

## [A] Ecodesign Information

## [B] (EU) No. 801/2013 amending Regulation (EC) No. 1275/2008

English	[C] Manufacturer's name	Panasonic
	[D] Product type	Digital Enhanced Cordless Telephone
	[E] Model No.	KX-TG6711SP, KX-TG6712SL
	[F] Power consumption in off mode (Watt or n.a.)	n.a.
	[G] Power consumption in standby mode (Watt or n.a.)	n.a.
	[H] Power consumption in network standby mode(s) (Watt or n.a.)	(Base) 0.38W (Charger) 0.1W
	[I] Default time to switch to off mode (minutes or n.a.)	n.a.
	[J] Default time to switch to standby mode (minutes or n.a.)	n.a.
	[K] Default time to switch to networked standby mode(s) (minutes or n.a.)	<<20 minutes
	[L] Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated (Watt or n.a.)	(Base) 0.38W (Charger) 0.1W
[M] Guidance on how to activate and deactivate wireless network ports (See user manual or n.a.)	n.a.	

Deutsch	[A] Ecodesign Informationen	[B] (EU) Nr. 801/2013 zur Änderung der Verordnung (EC) Nr. 1275/2008	[C] Name des Herstellers	[D] Produktart
	[E] Modell Nr.	[F] Leistungsaufnahme im Aus-Zustand [Watt oder nicht anwendbar]	[G] Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand [Watt oder nicht anwendbar]	
Nederlands	[A] Ecodesigninformatie	[B] (EU) nr. 801/2013 tot wijziging van de Verordening (EG) nr. 1275/2008	[C] Naam van de fabrikant	[D] Producttype
	[E] Model-nr.	[F] Elektriciteitsverbruik in uit-stand (watt of n.v.t.)	[G] Elektriciteitsverbruik in stand-by-stand (watt of n.v.t.)	
Français	[A] Informations sur l'écoconception	[B] (UE) n°801/2013 modifiant le Règlement (CE) n°1275/2008	[C] Nom du fabricant	[D] Type de produit
	[E] N°du modèle	[F] Consommation d'électricité en mode d'arrêt (Watt ou N.A.)	[G] Consommation d'électricité en mode de veille (Watt ou N.A.)	
Svenska	[A] Ecodesigninformation	[B] (EU) nr 801/2013 om ändring av förordning (EG) nr 1275/2008	[C] Tillverkarens namn	[D] Produktslag
	[E] Modellnr	[F] Effektförbrukning i frånläge (watt eller ej tillämpligt)	[G] Effektförbrukning i standbyläge (watt eller ej tillämpligt)	
Norsk	[A] Ecodesign informasjon	[B] (EU) nr. 801/2013 for endring av forordning (EC) nr. 1275/2008	[C] Produsentens navn	[D] Produkttype
	[E] Modell nr.	[F] Effektopptak i av-tilstand [watt eller brukes ikke]	[G] Effektopptak i driftsberedskap [watt eller brukes ikke]	
Dansk	[A] Ecodesign-information	[B] (EU) nr. 801/2013 til ændring af forordning (EF) nr. 1275/2008	[C] Producentens navn	[D] Produkttype
	[E] Model nr.	[F] Effektorbrug i slukket tilstand [watt eller ikke anvendelig]	[G] Effektorbrug i standbytilstand [watt eller ikke anvendelig]	

Español	[A] Información de diseño ecológico [B] Reglamento (UE) n.º 801/2013 por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 1275/2008 [C] Nombre del fabricante [D] Tipo del producto
	[E] n.º de modelo [F] Consumo eléctrico en modo desactivado [en vatios o no aplicable] [G] Consumo eléctrico del producto en modo preparado [en vatios o no aplicable]
	[H] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red [en vatios o no aplicable] [I] Plazo transcurrido hasta el modo desactivado [en minutos o no aplicable]
	[J] Plazo transcurrido hasta el modo preparado [en minutos o no aplicable] [K] Plazo transcurrido hasta el modo preparado en red [minutos o no aplicable]
	[L] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red si todos los puertos de red alámbricos están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados [en vatios o no aplicable]
[M] Orientaciones sobre cómo activar y desactivar los puertos de red inalámbricos (véase manual de usuario o no aplicable)	
Português	[A] Informações Ecodesign [B] (EU) n.º 801/2013 para alteração do regulamento (CE) n.º 1275/2008 [C] Nome do fabricante [D] Tipo de produto
	[E] Modelo n.º [F] Potência absorvida no estado desligado [Watts ou não aplicável] [G] Potência absorvida no estado operacional [Watts ou não aplicável]
	[H] Potência absorvida no estado operacional em rede [Watts ou não aplicável] [I] Tempo até ao estado desligado [minutos ou não aplicável]
	[J] Tempo até ao estado operacional [minutos ou não aplicável] [K] Tempo até ao estado operacional em rede [minutos ou não aplicável]
	[L] Potência absorvida em estado operacional em rede, quando todas as portas de rede com fios estiverem ligadas à rede e todas as portas de rede sem fios estiverem ativadas [Watts ou não aplicável]
[M] Indicações relativamente à ativação e desativação de portas de rede sem fios (ver manual de instruções ou não aplicável)	
Italiano	[A] Informazioni progettazione ecocompatibile [B] (UE) N. 801/2013 recante modifica del regolamento (CE) n. 1275/2008 [C] Nome del fabbricante [D] Tipo di prodotto
	[E] Modello n. [F] Consumo di energia elettrica in modo spento [Watt o non applicabile] [G] Consumo di energia elettrica in modo stand-by [Watt o non applicabile]
	[H] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by [Watt o non applicabile] [I] Lasso di tempo fino al modo spento [minuti o non applicabile]
	[J] Lasso di tempo fino al modo stand-by [minuti o non applicabile] [K] Lasso di tempo fino al modo stand-by in rete [minuti o non applicabile]
	[L] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by quando tutte le porte di accesso alla rete cablata sono collegate e quando tutte le porte di accesso alla rete senza fili sono attivate [Watt o non applicabile]
[M] Informazioni su come attivare e disattivare le porte della rete senza fili (si vedano le istruzioni per l'uso o non applicabile)	
Ελληνική	[A] Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού [B] (ΕΕ) αριθ. 801/2013 της Επιτροπής περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 της Επιτροπής [C] Όνομα του κατασκευαστή
	[D] Τύπος προϊόντος [E] Αρ. μοντέλου [F] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία απενεργοποίησης [Watt ή μη εφαρμόσιμο]
	[G] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο] [H] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο]
	[I] Χρονική διάρκεια μέχρι τη λειτουργία απενεργοποίησης [λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]
	[J] Χρονική διάρκεια μέχρι τη λειτουργία ετοιμότητας [λεπτά ή μη εφαρμόσιμο] [K] Χρονική διάρκεια μέχρι τη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας [λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]
[L] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, όταν όλες οι ενσύρματες θύρες δικτύου είναι συνδεδεμένες με το δίκτυο και όλες οι ασύρματες θύρες δικτύου είναι ενεργοποιημένες [Watt ή μη εφαρμόσιμο]	
[M] Υποδείξεις για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ασύρματων θυρών δικτύου (βλ. Οδηγίες χρήσης ή μη εφαρμόσιμο)	
Suomi	[A] Ecodesign - tiedot [B] (EU) nr. 801/2013 asetuksen (EY) 1275/2008 muutokseen [C] Valmistajan nimi [D] Tuotelaji
	[E] Tyypin nr. [F] Tehonkulutus pois kytketyssä tilassa [watti tai ei soveltuva ] [G] Verkkovalmiustilan tehonkulutus [minuutit tai ei soveltuva ]
	[H] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa [watti tai ei soveltuva ] [I] Aikaväli pois-tilassa [minuutit tai ei soveltuva ]
	[J] Aikaväli valmiustilaan saakka [minuutit tai ei soveltuva ] [K] Aikaväli verkkovalmiustilaan saakka [minuutit tai ei soveltuva ]
	[L] Verkkovalmiustilan tehonkulutus, kun kaikki kiinteästi kytketyt verkkoportit on kytketty päälle ja kaikki langattomat verkkoportit on kytketty käyttöön [watti tai ei soveltuva ]
[M] Ohjeistus siitä, miten langattomat verkkoportit kytketään käyttöön tai poistetaan käytöstä [katso käyttöohje tai ei soveltuva ]	
Polski	[A] Informacje dotyczące ekoprojektu [B] Rozporządzenie Komisji (UE) nr 801/2013 zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 [C] Nazwa producenta [D] Rodzaj produktu
	[E] Numer modelu [F] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie wyłączenia [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]
	[G] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]
	[H] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]
	[I] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w tryb wyłączenia [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania]
[J] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w tryb czuwania [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania]	
[K] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w stan zapewniający tryb czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania]	
[L] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są podłączone i gdy wszystkie porty sieci bezprzewodowej są włączone [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]	
[M] Wskazówki dotyczące sposobu włączania i wyłączania portów sieci bezprzewodowej (patrz instrukcja obsługi lub nie ma zastosowania)	
Česky	[A] Informace o ekodesignu [B] Nařízení Komise (EU) č. 801/2013, kterým se mění nařízení (ES) č. 1275/2008 [C] Jméno výrobce [D] Druh produktu
	[E] Model č. [F] Spotřeba elektrické energie zařízení ve vypnutém stavu [ve watech nebo nelze použít ] [G] Spotřeba elektrické energie výrobku v pohotovostním režimu [ve watech nebo nelze použít]
	[H] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť [ve watech nebo nelze použít ] [I] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí do vypnutého stavu [v minutách nebo nelze použít]
	[J] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí zařízení do pohotovostního režimu [v minutách nebo nelze použít]
	[K] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí do pohotovostního režimu při připojení na síť [v minutách nebo nelze použít]
[L] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť, když jsou všechny pevné síťové porty připojeny a všechny bezdrátové síťové porty aktivovány [ve watech nebo nelze použít]	
[M] Pokyny k aktivaci a deaktivaci bezdrátových síťových portů (viz uživatelský návod nebo nelze použít)	
Română	[A] Informații Ecodesign [B] (UE) nr. 801/2013 pentru modificarea ordonanței (CE) nr. 1275/2008 [C] Numele producătorului [D] Tipul produsului
	[E] Nr. model [J] Időtartar [F] Consum de putere în modul oprit [watt sau neaplicabil] [G] Consum de putere în modul standby [watt sau neaplicabil]
	[H] Consum de putere în modul standby în rețea [watt sau neaplicabil] [I] Timpul până la modul oprit [minute sau neaplicabil]
	[J] Timpul până la modul standby [minute sau neaplicabil] [K] Timpul până la modul standby în rețea [minute sau neaplicabil]
	[L] Consum de putere în modul standby în rețea, dacă toate porturile de rețea cu fir sunt conectate la rețea și toate porturile de rețea fără fir sunt activate [watt sau neaplicabil]
[M] Instrucțiuni privind modul de activare și dezactivare a porturilor de rețea fără fir (vezi manualul utilizatorului sau neaplicabil)	

Magyar	[A] Termékinformációs követelmények [B] 801/2013/EU rendelet a 1275/2008/EK rendelet módosításáról [C] Gyártó neve [D] Termékfajta
	[E] Modell száma [F] Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban [W-ban vagy nem alkalmazható] [G] Energiafogyasztás készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható]
	[H] Energiafogyasztási adatok hálózatvezérelt készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható] [I] Időtartam, melynek elteltével kikapcsolt üzemmódba kapcsolja [perc vagy nem alkalmazható]
	[J]c vagy nem alkalmazható [K] Időtartam, melynek elteltével hálózatvezérelt készenléti üzemmódba kapcsolja [percben vagy nem alkalmazható]
	[L] Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban, ha az összes vezetékes hálózati port csatlakoztatva van és az összes vezeték nélküli hálózati port engedélyezve van [W-ban vagy nem alkalmazható]
[M] Iránymutatás arról, hogy hogyan kell a vezeték nélküli hálózati portokat engedélyezni és leltitani (lásd a felhasználói kézikönyvben vagy nem alkalmazható)	
Български	[A] Екодизайн информация [B](EC) № 801/2013 към изменението на регламента (EO) № 1275/2008 [C] Име на производителя [D] Вид на продукта
	[E] Модел № [F] Консумация на мощност в режим "изключен" [Ватове или не се прилага] [G] Консумация на мощност в режим "в готовност" [Ватове или не се прилага]
	[H] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност [Ватове или не се прилага] [I] Интервал от време до режим "изключен" [минути или не се прилага]
	[J] Интервал от време до режим "в готовност" [минути или не се прилага] [K]Интервал от време до мрежови режим на готовност [минути]
	[L] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност, когато всички жични мрежови портове са свързани с мрежата и всички безжични мрежови портове са активирани [Ватове или не се прилага]
[M] Указания за активиране и деактивиране на безжични мрежови портове (виж ръководството за потребителя или не се прилага)	
Eesti	[A] Ökodesainne teave [B](EL) nr. 801/2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1275/2008 [C] Tootja nimi [D] Toote liik
	[E] Mudel nr [F] Võimsustarve väljalülitatud seisundis [vattides või ei kohaldata] [G] Võimsustarve ooteseisundis [vattides või ei kohaldata]
	[H] Võimsustarve võrguühendusega ooteseisundis [vattides või ei kohaldata] [I]Aeg, mille möödudes lülitub seade väljalülitatud seisundisse [minutites või ei kohaldata]
	[J] Aeg, mille möödudes lülitub seade ooteseisundisse [minutites või ei kohaldata] [K] aeg, mille möödudes lülitub seade võrguühendusega ooteseisundisse [minutites või ei kohaldata]
	[L]Võimsustrave võrguühendusega ooteseisundis, kui kõik juhtmetega sidevõrgu pordid on ühendatud ja kõik raadiokohtvõrgu pordid on aktiveeritud [vattides või ei kohaldata]
[M] Juhised, kuidas raadiokohtvõrgu porte ajtveerida ja deaktiveerida (vaadake kasutusjuhendit või ei kohaldata)	
Latviešu	[A] Ekodizaina informācija [B](EK) Nr. 801/2013 par Komisijas Regulas (EK) Nr. 1275/2008 grozījumiem [C] Ražotāja nosaukums [D] Ražojuma veids
	[E] Modeļa Nr. [F] Elektroenerģijas patēriņš izslēgtā režīmā [vatos vai netiek piemērots] [G] Elektroenerģijas patēriņš gatavības režīmā [vatos vai netiek piemērots]
	[H] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā [vatos vai netiek piemērots] [I] Laiks līdz izslēgtam režīmam [minūtes vai netiek piemērots]
	[J] Laiks līdz gatavības režīmam [minūtes vai netiek piemērots] [K] Laiks līdz tīklīerosas gatavības režīmam [minūtes vai netiek piemērots]
	[L] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā, ja visas vadu tīkla pieslēgvietas ir pievienotas, un visas bezvadu tīkla pieslēgvietas ir aktivizētas [vatos vai netiek piemērots]
[M] Norādījumi par to, kā aktivizēt un deaktivizēt bezvadu tīkla pieslēgvietas (skatīt lietošanas instrukciju vai netiek piemērots)	
Lietuvių	[A] Informacija apie ekologišką dizainą [B] (ES) Nr. 801/2013 dėl reglamento (EC) Nr. 1275/2008 pakeitimo [C] Gamintojo pavadinimas [D] Gaminio rūšis
	[E] Modelio Nr. [F] Išjungties režimo veikiančio gaminio naudojamoji galia išjungus [vatais arba netaikoma] [G] Budėjimo režimo veikiančio gaminio naudojamoji galia [vatais arba netaikoma]
	[H] Tinklinio budėjimo režimo veikiančio gaminio naudojamoji galia [vatais arba netaikoma] [I] Laikas iki išjungties režimo [minutėmis arba netaikoma]
	[J] Laikas iki parengties režimo [minutėmis arba netaikoma] [K] Laikotarpis iki tinklinio budėjimo režimo įjungimo [minutėmis arba netaikoma]
	[L] Tinklinio budėjimo režimo veikiančio gaminio naudojamoji galia, kai visi laidinio tinklo prievadai yra prijungti ir visi belaidžio tinklo prievadai yra įjungti [vatais arba netaikoma]
[M] Nurodymai, kaip įjungti ir išjungti belaidžio tinklo prievadus (žr. naudojimo instrukciją arba netaikoma)	
Hrvatski	[A] Informacije o ekološkom dizajnu [B](EU) Br. 801/2013 o promjeni Uredbe (EZ) br. 1275/2008 [C] Naziv proizvođača [D] Vrsta proizvoda
	[E] Model br. [F] Potrošnja električne energije u stanju isključenosti [vati ili ne primjenjuje se] [G] Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti [vati ili ne primjenjuje se]
	[H] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti [vati ili ne primjenjuje se] [I] Vrijeme do prebacivanja u stanje isključenosti [minute ili ne primjenjuje se]
	[J] Vrijeme do prebacivanja u stanje pripravnosti [minute ili ne primjenjuje se] [K] Vrijeme do prebacivanja u stanje umrežene pripravnosti [minute ili ne primjenjuje se]
	[L] Potrošnja električne energije proizvoda u umreženom stanju pripravnosti kad su svi žični mrežni priključci spojeni i svi bežični mrežni priključci aktivirani [ vati ili ne primjenjuje se ]
[M] Upute za aktiviranje i deaktiviranje bežičnih mrežnih priključaka (vidi priručnik za korisnike ili ne primjenjuje se)	
Slovenščina	[A] Informacije o Ecodesign [B] (EU) št. 801/2013 za spremembo Uredbe št. 1275/2008 [C] Ime proizvajalca [D] Vrsta izdelka
	[E] Št. modela [F] Poraba električne energije v stanju izključenosti [Watti ali pa se ne nanaša] [G] Poraba električne energije v stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša]
	[H] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša] [I] Časovno obdobje do stanja izključenosti [Minute ali pa se ne nanaša]
	[J] Časovno obdobje do stanja pripravljenosti [Minute ali pa se ne nanaša] [K] Časovno obdobje do omreženega stanja pripravljenosti [Minute ali pa se ne nanaša]
	[L] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti, če so priključena vsa žična omrežna vrata in so aktivirana vsa brezžična omrežna vrata [Watti ali pa se ne nanaša]
[M] Napotki za aktiviranje in deaktiviranje brezžičnih omrežnih vrat (glejte navodila za uporabo ali pa se ne nanaša)	
Slovenský	[A] Informácie o ekodizajne [B](EÚ) č. 801/2013 k zmene Nariadenia (ES) č. 1275/2008 [C] Meno výrobcu [D] Druh produktu
	[E] Model č. [F] Spotreba energie v stave vypnutia [Watt alebo sa nepoužíva] [G] Spotreba energie v stave pohotovosti [Watt alebo sa nepoužíva]
	[H] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti [Watt alebo sa nepoužíva] [I] Čas ktorý uplynie až do stavu vypnutia [minúty alebo sa nepoužíva]
	[J] Čas ktorý uplynie až do stavu pohotovosti [minúty alebo sa nepoužíva] [K] Čas ktorý uplynie až do stavu pohotovosti pri zapojení v sieti [minúty alebo nepoužíva sa]
	[L] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti, ak sú všetky drôtové sieťové porty pripojené a všetky bezdrôtové sieťové porty aktivované [Watt alebo sa nepoužíva]
[M] Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtových sieťových portov (pozri návod na obsluhu alebo sa nepoužíva)	
Српска	[A] Ecodesign informacije [B] (EU) br. 801/2013 za izmenu uredbe (EC) br. 1275/2008 [C] Име произвођача [D] Vrsta proizvoda
	[E] Модел бр. [F] Примљена снага у стању искључености [ват или није применљиво] [G] Примљена снага у стању приправности [ват или није применљиво]
	[H] Примљена снага у умреженом стању припра [B] [I] Време трајања до стања искључености [ват или није применљиво]
	[J] Време трајања до стања приправности [минути или није применљиво] [K] Време трајања до умреженог стања приправности [минути или није применљиво]
	[L] Примљена снага у умреженом стању приправности када су сви жични мрежни прикључци spojeni са мрежом [I]
[M] Упутства за активирање и деактивирање бежичних мрежних прикључака [види уг [K]	